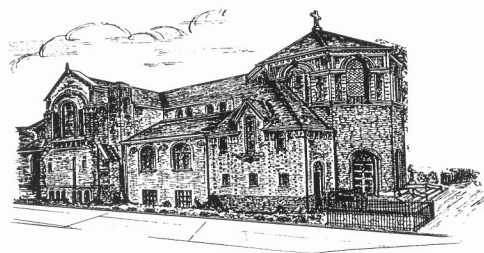


# St. Elizabeth R. C. Church

94-20 85 Street Ozone Park, N.Y. 11416



## MASSSES / MISAS: SUNDAY / DOMINICAL

(Saturday Evening/Sabatina: 5:00 PM English)  
8:00 AM, 11:00 AM English  
9:30 AM, 12:30 PM en Español

## WEEKDAYS / DIARIA

Monday - Friday: 9:00 AM (English)  
Viernes - 7:30 PM (En Español)  
Sabado 9:00AM (En Español)

## SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION)

Saturday: 4:00 to 4:30 PM. Appointments at other times by calling the Rectory.

## SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN (CONFESION)

Sábado: 4:00 hasta 4:30 PM. Citas desponibles para llamar a la Casa Curial

## RELIGIOUS INSTRUCTIONS - SUNDAY SCHOOL

Classes in Religious Education are held each Sunday from 9:15 to 10:45 from September to May. Registration is required. For more information, please call the Religious Education office at 973-532-2092.

## INSTRUCCIÓN RELIGIOSA - ESCUELA DOMINICAL

Las clases de educación religiosa se hacen domingo de 9:15 a 10:45 de septiembre a mayo. Es necesario registrarse. Para obtener más información, por favor llame a la oficina de Educación Religiosa 973-532-2092.

## MIRACULOUS MEDAL NOVENA: Wednesday after 9:00 AM Mass

NOVENA DE MEDALLA MILAGROSA: Miercoles despues de la Misa de 9 AM

## ADORATION OF THE SACRAMENT: First Fridays 9:30 am to 7:00PM

## ADORACION DEL SANTISSIMO SACRAMENTO:

Primer viernes de 9:30 AM a 7:00PM

**LETTERS:** For any reason, require prior parish registration, Sunday and full Sacrament participation and meet all civil requirements.

**CARTAS:** En todos los casos, requieren inscripcion anterior en la parroquia, participacion a los domingos y Sacramentos completos y requisitos civiles.

Rectory: 1-718-296-4900 Fax: 1-718-296-1140

E-mail: [stelizabeth94office@gmail.com](mailto:stelizabeth94office@gmail.com)

Parish Website: [www.stelizabeth-queens.org](http://www.stelizabeth-queens.org)

**OFFICE HOURS: MON-FRI - (LUNES-VIERNES)**  
9:15 AM - 12PM & 1:15PM - 4 PM.

**EVENINGS AND WEEKENDS: BY APPOINTMENT ONLY**  
**NOCHES Y FIN DE SEMANA: POR CITA SOLAMENTE**

Rev. Andrzej W. Klocek, Pastor  
Rev. Jude Zimoha, Parochial Vicar  
Rev. Jaime Hernandez, Parochial Vicar  
Wilfredo Gonzalez, Religious Education 973-532-2092  
Mrs. Marie Scarpelli, Parish Secretary  
Domenick Marino & Beatriz Taveras, Trustees  
Rev. Robert F. Barclay, Pastor Emeritus

St. Elizabeth Catholic Academy:

Office: 1-718-641-6990

Website: [stelizabethca.org](http://stelizabethca.org)

## RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA)

Non-Catholic adults interested in learning about the Catholic faith AND baptized Catholic adults who have not received all their Sacraments (First Communion/Confirmation) should contact the Religious Education office for information about RCIA—973-532-2092.

## RITO DE INICIACION CRISTIANA PARA ADULTOS (RICA)

Adultos interesados en aprender sobre la fe católica y católicos bautizados los adultos que no han recibido sus sacramentos (primera comunión y confirmación) deben ponerse en contacto con la oficina de Educación Religiosa para obtener más información acerca de RICA- 973-532-2092.

## BAPTISM OF INFANTS:

Prior registration at our office is required. The Baptism ceremony is scheduled every other month on the fourth Saturday at 10:00 AM in English.

## LOS BAUTISMOS DE INFANTES:

Inscripción anterior se requiere a la oficina. El horario de celebración de Bautismos es cada mes, el tercer sábado a las 12:00PM en español.

## MARRIAGE PREPARATION:

The engaged couple should make arrangements with the Rectory at least six months before the date of marriage and before any receptions are scheduled. Please log on to [www.pre-cana.org](http://www.pre-cana.org) for complete information about marriage preparation in the Diocese.

## MATRIMONIOS:

Las preparaciones de matrimonio deben hacerse con seis meses de anticipación, y antes de arreglar fiesta matrimonial. Favor arreglar una cita en la rectoria.

## MINISTRY TO THE SICK:

Please notify the rectory concerning all ill members of our parish for prayers, to receive the Eucharist and the Anointing of the Sick. Mass of Anointing last Saturday of every month at 9:00 AM.

## CUIDADO PASTORAL A LOS ENFERMOS

Llame a la casa curial para informarnos de los miembros enfermos de nuestra comunidad para oraciones, recibir los sacramentos de eucaristía y unción de los enfermos. Misa de Uncion el ultimo sabado del mes a las 9:00 AM.

This Monday, January 15th, we observe the birthday of the civil-rights leader, Rev. Dr. Martin Luther King, Jr. Dr. King lived and died for the principles and ideals of our country "One nation, under God, indivisible, with liberty and justice for all". Please offer some prayers for him tomorrow, and for those who continue his work. The Rectory office will be closed in observance of the day. Mass will be celebrated at 9:00AM.



Este lunes, 15 de Enero, observaremos el cumpleaños del líder de los derechos civiles, el Reverendo Dr. Martin Luther King, Jr. El Dr. King vivió y murió por los principios e ideales de nuestro país "Una nación, bajo Dios, indivisible, con libertad y justicia para todos." Por favor, mañana ofrezca sus oraciones por él y por todos aquellos que continúan su labor. La oficina de la Rectoría estará cerrada en observación del día. Misa será celebrada a las 9:00AM.

**Ministry of Praise  
January Intention of the Month**

Let us pray that the Holy Spirit helps us recognize the gift of different charisms within the Christian community, and to discover the richness of different ritual traditions in the heart of the Catholic Church.

**Ministerio de Alabanzas  
Intencion del mes de Enero**

Oremos para que el Espíritu Santo nos ayude a reconocer el don de los diferentes carismas dentro de la comunidad Cristiana y a descubrir la riqueza de las diferentes tradiciones rituales en el corazón de la Iglesia Católica.

**2024-MASS INTENTIONS**

The book for Mass intentions for 2024 is open. The stipend for an announced Mass is \$15. Please note that intentions for Mass should be arranged a year in advance for wanted dates. If you wish to request a Mass, please call, email or come to the Rectory.



**INTENCIONES DE MISAS-2024**

El libro para intenciones de Misas para el 2024 está abierto. La donación para una Misa anunciada es de \$15. Favor de tomar nota de que intenciones para Misas deben ser pedidas un año antes para poder obtener las fechas deseadas. Si usted desea solicitar una Misa, por favor llame, envíe un correo electrónico o venga a la Rectoría.

**NEED A  
CONTRIBUTIONS STATEMENT?**

If you need a statement of contributions for 2023 for tax purposes, please contact the Rectory, and we will provide you with one.

**¿NECESITA UNA DECLARACIÓN  
DE CONTRIBUCIONES?**

Si necesita una declaración de sus contribuciones durante el año 2023, póngase en contacto con la Rectoría y le daremos una.

**Catechesis for Youth and Adults**

Beginning January 8, 2024  
Mondays and Thursdays 8PM  
Parish Basement  
Babysitting Service (Free)

**Catequesis Para Jovenes Y Adultos**

Inicia 8 de Enero, 2024  
Lunes y Jueves 8PM  
Sótano de la Parroquia  
Servicio de Niñera (Gratis)



St. Elizabeth  
Catholic  
Academy



St. Elizabeth  
Catholic  
Academy

**St. Elizabeth Catholic Academy  
Open House**

Open House will follow the 11am Mass on Sunday, Jan 28th from 12 to 1 PM. Please bring: birth certificate, baptism certificate, immunization record, report card and registration fee: check, money order or credit card for \$210 (non-refundable).

**Casa Abierta  
Academia Catolica St. Elizabeth**

Tendremos Casa Abierta despues de Misa de 11 am el Domingo, 28 de Enero de 12 a 1 PM. Por favor traiga: certificado de nacimiento, certificado de bautizo, registro de vacunas, informe de calificaciones y cuota de inscripcion: cheque, giro postal o tarjeta de credito por: \$210 (no re-embolsable).

**Mass Intentions for the Week  
January 14th -January 21st**

5:00PM - Luz Miranda Tumbaco (dec-2nd anniv)  
8:00PM - Misa - sotano de la Iglesia

**SUN. - 2nd SUNDAY IN ORDINARY TIME**

8:00AM -  
9:30AM - Federico y Leonardo Perez  
11:00AM - Michael Hogan  
12:30PM- Legion de Maria

**MON. - WEEKDAY**

9:00AM -

**TUES. - WEEKDAY**

9:00AM -

**WED. - SAINT ANTHONY ABBOT**

9:00AM - Jesus Martinez

**THURS. - WEEKDAY**

9:00AM - Walter P. Donohue (deceased)

**FRI. - WEEKDAY**

9:00AM - Rafael Abellan, Jr. (d-b' day remembrance)  
7:30PM - Ramon Gomez (difunto-2 años)

**SAT. - WEEKDAY**

9:00AM - Blanca Melida Trelles (34 años)  
5:00PM - Juan Guzman  
8:00PM - Misa - sotano de la Iglesia

**SUN. - 3rd SUNDAY IN ORDINARY TIME**

8:00AM - James del Universita  
9:30AM - Mauro y Rocio Gonzalez (23 aniv de bodas)  
11:00AM - Ruth Albuja de Rivera (deceased)  
12:30PM- Tony y Silvia Perez (difuntos)



**Nationwide Prayer Vigil for Life  
January 18-19**

Each January thousands of people gather in Washington, D.C. to uphold the dignity of all human life and pray for an end to abortion.

@USCCB



**OREN POR LOS ENFERMOS**

*Please remember in your prayers:*

*Por favor recuerden en sus oraciones:*

Mauricio Palacios, Agustina Gonzalez, Roy Abesamis, Alejandra Muñoz, Ian Cruz, Dr. Anthony Di Maria, Lourdes Rosario, Juan Perez, Michael Verdugo, Carmela Marino, Gloria Gonzalez Vidal, Cary Harrigan, Maura Alvarez Reyes, Marie Scarpelli, Florencia Marrero



The parish thanks you for your support.

La parroquia le agradece su apoyo.

Last Sunday's Church Offering \$4,477.00

Salaries	\$ 1,502.46
Bills	57.45
Total Expenses	<u>\$ 1,559.91</u>

(Loss) = (+ \$ 2,917.09 )



<b>Goal (Meta)</b>	<b>\$40,812</b>
<b>Registered Parishioners/Feligreses</b>	<b>300</b>
<b>Donors/Donantes</b>	<b>118</b>
<b>Donated/Donado</b>	<b>\$36,253</b>

\*\*\*\*\*

The 2023 Appeal is over. We have not yet made our goal. We ask you to please fulfill your pledges now.

\*\*\*\*\*

La Apelación del 2023 ha terminado. Aun no hemos alcanzado nuestra meta final. Les pedimos que, por favor, cumplan con sus promesas ahora.



**ST ELIZABETH BOOK CLUB**

Next meeting is at noon on Sat, Jan 20th in the basement of Saint Elizabeth's Rectory. We are reading **THE MORAL WISDOM OF THE CATHOLIC CHURCH** by Father Robert Spitzer. The book will be discussed at the meeting.



**NUESTRA SEÑORA DE LA ALTAGRACIA**

Sta. Elizabeth se complace en invitar a toda la comunidad a celebrar a Nuestra Señora de la Altagracia, Patrona de Republica Dominicana este Viernes, 19 de Enero. Comenzando a las 6:45PM con la Novena y el Santo Rosario. A las 7:30PM la Santa Misa. Despues de Misa tendremos un refrigerio en el sótano de la Iglesia.